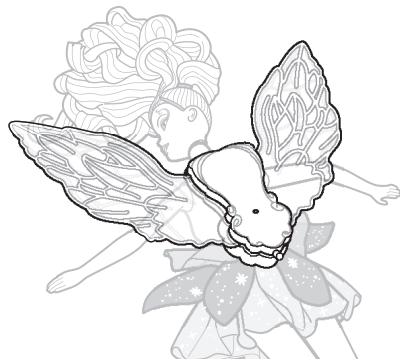


- Removable wings! Snap the wings onto the dolls back. NOTE: Wings will not light up when not attached to doll.
- Ailes amovibles! Enclencher les ailes dans le dos de la poupée. REMARQUE: Les ailes ne s'illuminent que lorsqu'elles sont fixées à la poupée.
- Abnehmbare Flügel! Die Flügel auf dem Rücken der Puppe anbringen. HINWEIS: Die Flügel leuchten nicht auf, wenn sie nicht an der Puppe befestigt sind.
- Le ali sono removibili! Aggancia le ali alla schiena della bambola. NOTA: Le ali non si illuminano se non sono agganciate alla bambola.
- Afneembare vleugels! Klik de vleugels vast op de rug van de pop. NB: Vleugels lichten alleen op als ze aan de pop zijn bevestigd.
- ¡Las alas se pueden desmontar! Encajar las alas en la espalda de la muñeca. ATENCIÓN: las alas no se iluminan si no están encajadas en la muñeca.
- Asas removíveis! Encaixar as asas às costas da boneca. ATENÇÃO: As asas não se acendem quando não estão encaixadas na boneca.
- Avtagbara vingar! Fäst vingarna på dockans rygg. OBS: Vingarna lyser inte när de inte sitter på dockan.
- Irrotettavat siivet! Napsauta siivet takaisin nukan selkään. HUOM.: Siipiin ei syty valoa, elleivät ne ole kiinni nukessa.
- Αποσπώμενα φτερά! Προσαρμόστε τα φτερά στην πλάτη της κούκλας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα φτερά δε θα φωτίσουν όταν δεν είναι προσαρμοσμένα στην κούκλα.



This is a battery-operated product. The Battery Safety Information and WEEE Logo Flyer is required to be placed inside the packaging. 16L 00001-2908

— Hg ♻️ + RECYCLE INFORMATION (USA ONLY)

Please recycle button cell battery(ies) contained in this product by:

- Visiting your nearest recycling center. For location of the nearest recycling center, visit us online at www.service.mattel.com.
- If a recycling center is not available in your area, contact us for a pre-paid mailing label. Visit us online at www.service.mattel.com or call toll-free at 1 (800) 524-8697.

Valid in the US only. • Solo válido en los EE.UU. • Valable aux États-Unis seulement.

For U.S.A. market only:

We want you to have fun playing with our products.

Please give us your feedback by filling out the short on-line survey. Go to :

service.mattel.com/surveys

Thanks for helping us make great toys even better!

Need Assistance? In the US and Canada, service.mattel.com or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.
 Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site service.mattel.com ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 9 h à 19 h, HNE.
 ¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, service.mattel.com o bien 1-800-524-8697, L-V 9 a.m. - 7 p.m., huso horario del Este. En México: 59-05-51-00. Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.
 Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780
 ? SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at Composez sans frais le 1-800-524-8697. • Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. • Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Sillic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15 € TTC/mn) ou www.allomattel.com. • Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. • Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. • Grátis nummer België: 0800 - 16 936 - Grátis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Grátis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. • Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. • Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. • Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. • Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. • Mattel Northern Europe A/S, Siniikkaliointie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060. • Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C,

20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrvitalia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. • Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 <http://www.service.mattel.com/es> • Mattel Portugal Lda., Av. da República, n° 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. 21-7995765 - consumidor@mattel.com. • Mattel AEBE, Ελληνικού 2 16777, Ελληνικό, Ελλάδα. • Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. • Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. • Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. • Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 (800) 524-8697. • Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MMC-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89 • Mattel Chile, S.A., Avenida América Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. • Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. • Mattel Argentina S.A., Cúrupayú 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. • Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P5, Bogotá. • Importado por : Mattel do Brasil Ltda. CNPJ : 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com

3+

Fairytopia™

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

L6860-0520



• Contents: Colours and decorations may vary from those shown. Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.

• Contenu : Les couleurs et les décors peuvent varier par rapport aux illustrations. Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ici. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer au besoin car il contient des informations importantes.

• Inhalt: Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten. Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.

• Contenuto: Colori e decorazioni possono variare rispetto a quelli illustrati. Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.

• Inhoud: Afwijkende kleuren en versieringen mogelijk. Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.

• Contenido: Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados. Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200, 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com. <http://www.service.mattel.com/es>. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

• Conteúdo: As cores e as decorações podem diferir das mostradas. Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.

• Innehåll: Färger och dekor kan variera. Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen nedan. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna för framtida användning, eftersom de innehåller viktig information.

• Sisältö: Värit ja kuviot voivat poiketa kuvissa olevista. Tarkista että pakkaussessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteyttä siihen liikkeeseen, josta ltelun ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.

• Περιεχόμενα: Τα χρώματα και τα σχέδια μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται. Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

- Includes 3 AG-13 button cell batteries. Dispose of batteries safely.
- Contient 3 piles boutons AG13. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- 3 Knopfzellen (AG13) enthalten. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- Include 3 pile formato orologio A76. Elimina le pile con la dovuta cautela.
- Inclusief 3 AG13 knoopcelbatterijen. Batterijen inleveren als KCA.
- Incluye 3 pilas de botón AG13. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas.
- Inclui 3 pilhas-botão AG-13. Colocar as pilhas gastas em local apropriado.
- 3 knoopcellenbatterij AG13 ingår. Avfallshanterta batterierna på ett miljövänligt sätt.
- Pakkaussessa on mukana kolme AG13-nappiparistoa. Hävitä ne asianmukaisesti.
- Περιλαμβάνονται 3 μπαταρίες τύπου button cell AG-13. Παρακαλούμε πετάξτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

- Not suitable for children under 36 months - Contains small parts.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile.
- Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi - Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen.
- Juguetes no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas.

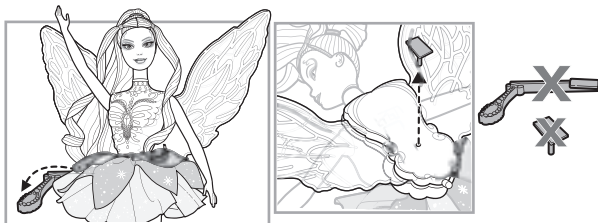
- ATENÇÃO: Não é indicado para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
- Olämpligt för barn under tre år - Innehåller små delar.
- Uegnet til barn under 3 år - Smådele.
- Anbefales ikke for barn under 36 måneder. Smådele.
- Ei sovi alle 3-vuotiaille - Sisältää pieniä osia.
- Περιλαμβάνονται μικρά αντικείμενα. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

⚠️ WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA: PUEDE CAUSAR ASFIXIA. No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

ATTENTION: NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

- Remove and discard "Try Me" lever and plug.
- Retirer et jeter la tige et le bouchon servant à la démonstration.
- Den Proberfunktionshebel und Stöpsel abnehmen und entsorgen.
- Probeerhendeltje en -plugje verwijderen en weggoien.
- Retirar la lengüeta y la tapita de la opción "demostración" y desecharlas.
- Retirar e descartar a alavanca de demonstração e a tampinha.
- Ta bort och kasta Prova-spaken och kontakten.
- Irrota kokeilukieleke ja -tulppa.
- Αφαιρέστε και πετάξτε το σύνδεσμο ΔΟΚΙΜΗΣ.



- **BATTERY REPLACEMENT:** Toy includes 3 replaceable AG13 or LR44 button cell batteries. Replace batteries when light becomes dim. To replace batteries, use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Remove and set aside. Insert 3 replaceable AG 13 or LR44 button cell batteries as shown. Use either AG13 or LR44 batteries or equivalent. Replace battery cover and screw closed.

- **CONTIENT :** Le jouet contient 3 piles boutons remplaçables AG13 ou LR44. Remplacer les piles lorsque la lumière faiblit. Pour remplacer les piles, dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Retirer le couvercle et le mettre de côté. Insérer 3 piles boutons alcalines remplaçables AG13 ou LR44 comme illustré. Utiliser des piles alcalines AG13 ou LR44 ou des piles équivalentes. Remplacer le couvercle du compartiment des piles et le revisser.

- **ERSETZEN DER BATTERIEN:** Das Produkt enthält 3 ersetzbare Knopfzellen (AG13/LR44). Die Batterien ersetzen, wenn das Licht schwächer wird. Die Batteriefachabdeckung zum Ersetzen der Batterien mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. 3 ersetzbare Knopfzellen (AG13/LR44) wie dargestellt einlegen. AG13 oder LR44 Alkali-Batterien oder Batterien eines entsprechenden Typs verwenden. Die Abdeckung wieder einsetzen, und die Schraube festziehen.

- **CONTENUTO:** Il giocattolo è dotato di 3 pile alcaline usa e getta formato orologio A76 o LR44. Sostituisci le pile quando le luci si affievoliscono. Apri lo sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella (non incluso) per sostituire le pile. Rimuovilo e mettilo da parte. Inserisci 3 pile alcaline usa e getta formato orologio A76 o LR44. Usa pile alcaline formato orologio A76 o LR44 o equivalenti. Rimetti lo sportello e stringi la vite.

- **VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN:** Speelgoed wordt geleverd inclusief 3 vervangbare AG13 of LR44 knoopcelbatterijen. Vervang de batterijen als de lichtjes zwakker worden. Schroef het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen) en leg 't even apart. Plaats 3 vervangbare AG13 of LR44 knoopcelbatterijen zoals afgebeeld. Gebruik AG13 of LR44 batterijen of soortgelijke batterijen. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en schroef dicht.

- **SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS:** Incluye 3 pilas alcalinas de botón reemplazables AG13/LR44. Sustituir las pilas del juguete cuando las luces del mismo se iluminen débilmente. Para cambiar las pilas, desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y retirarla. Introducir 3 pilas alcalinas AG13/LR44 en el compartimento tal como muestra el dibujo. Utilizar exclusivamente pilas alcalinas AG13/LR44 ó equivalentes. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa.

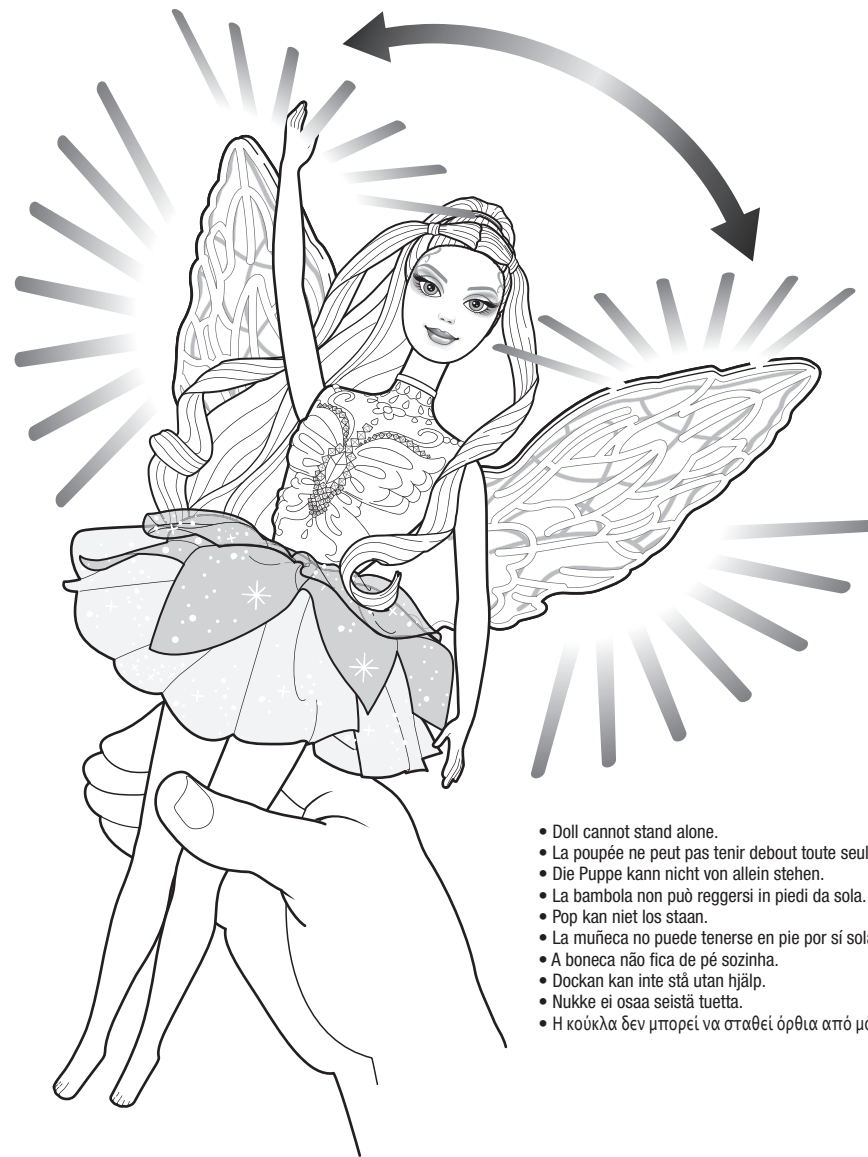
- **SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS:** O brinquedo inclui 3 pilhas-botão substituíveis AG13 ou LR44. Substituir as pilhas se as luzes enfraquecerem. Para substituir as pilhas, usar uma chave de fendas de estrela (não incluída) para primeiro abrir a tampa do compartimento de pilhas. Retirar a tampa e colocá-la de lado. Instalar 3 pilhas-botão substituíveis AG 13 ou LR44, como mostrado. Usar pilhas AG13 ou LR44, ou equivalentes. Voltar a colocar a tampa no compartimento e aparafusá-la.

- **BATTERIBYTE:** Leksaken innehåller 3 utbytbara alkaliska knappcellsbatterier AG13 eller LR44. Byt batterierna när ljuset blir svagare. När du ska byta batterierna, öppna batterifacket med hjälp av en stjärnskrummejsel (ingår ej). Ta av locket och lägg det åt sidan. Sätt i de 3 utbytbara AG13- eller LR44-knappcellsbatterierna som bilden visar. Använd antingen AG13- eller LR44-batterier, eller motsvarande. Sätt tillbaka locket till batterifacket och skruva fast det.

- **PARISTOJEN VAIHTO:** Lelussa on kolme vaihdettavaa AG13(LR44)-nappiparistoa. Kun valo himmenee, vaihda paristot. Avaa paristokotelon kansi ristipäämeissellä (ei mukana pakkauksessa). Irrota kansi ja pane se syrjään. Aseta kolme vaihdettavaa AG13(LR44)-nappiparistoa kuvan mukaisesti. Käytä AG13(LR44)-paristoja tai vastaavia. Pane kansi takaisin paikalleen, ja ruuvaa se kiinni.

- **ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ:** Περιλαμβάνονται 3 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AG13 ή LR44 button cell. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν το φως αρχίσει να εξασθενεί. Για την αντικατάσταση των μπαταριών, ξεβιδώστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών με ένα σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε 3 καινούριες αλκαλικές μπαταρίες AG13 ή LR44 button cell, όπως απεικονίζεται. Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες AG13 ή LR44 ή αντίστοιχου τύπου. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε.

- Tilt doll from side to side to make the wings light up!
- Pencher la poupée de droite à gauche pour faire s'illuminer les ailes !
- Schwinde die Puppe hin und her, damit die Flügel aufleuchten!
- Inclina la bambola da un lato all'altro per far illuminare le ali!
- Kantel de pop om de vleugels te laten oplichten!
- Mover la muñeca de un lado a otro para que las alas se iluminen.
- Para as asas se iluminarem, inclinar a boneca para os lados!
- Luta dockan från sida till sida för att tända vingarna!
- Siipiin syttyy valo, kun nukkea kallistaa sivusuuntaan!
- Κουνίστε την κούκλα δεξιά-αριστερά για να φωτίσουν τα φτερά!



- Doll cannot stand alone.
- La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
- Die Puppe kann nicht von allein stehen.
- La bambola non può reggersi in piedi da sola.
- Pop kan niet los staan.
- La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
- A boneca não fica de pé sozinha.
- Dockan kan inte stå utan hjälp.
- Nukke ei osaa seistä tuetta.
- Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.